



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

P R O T O K O L L

der 14. Sitzung vom 5. Dezember 2014

VORSITZENDER:

DIE PRÄSIDENTIN CHIARA AVANZO

UND

VIZEPRÄSIDENT MUSSNER

PRÄSIDIALSEKRETÄRE:

DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN

DE GODENZ, STIRNER-BRANTSCH UND
VIOLA

XV. GESETZGEBUNGSPERIODE

BEHANDELTE SACHBEREICHE

In vereinheitlichter Debatte:

Gesetzentwurf Nr. 11: Änderung der Regionalbestimmungen betreffend die Gemeindeordnung und die Wahl der Gemeindeorgane (eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Blaas, Mair, Stocker S., Leitner, Tinkhauser und Oberhofer);

Gesetzentwurf Nr. 17: Bestimmungen auf dem Sachgebiet der örtlichen Körperschaften (eingebracht vom Regionalausschuss).

(- Übergang zur Sachdebatte zum Gesetzentwurf Nr. 11 abgelehnt
- Gesetzentwurf Nr. 17 genehmigt).

Am 5. Dezember 2014 um 10.01 Uhr ist der Regionalrat von Trentino-Südtirol am Sitz in Trient, Danteplatz 16, zusammengetreten, um die auf die Tagesordnung Prot. Nr. 3871/RegRat gesetzten Punkte zu beraten.

Den Vorsitz führt Frau Präsidentin Chiara Avanzo unter dem Beistand der Präsidialsekretäre De Godenz, Stirner Brantsch und Viola.

Frau Präsidentin Avanzo teilt mit, dass sich die Abgeordneten Artioli, Bottamedi, Leitner (für den Vormittag), Ossanna (für den Nachmittag), Plotegher (für den Vormittag), Simoni (für den Nachmittag) und Schuler (für den Vormittag) für ihre Abwesenheit entschuldigt haben.

Abwesend sind ferner die Abgeordneten Civettini, Dallapiccola (am Vormittag), Mosna und Olivi (am Nachmittag).

Präsidialsekretär Viola verliest das Protokoll der 13. Sitzung vom 4. Dezember 2014, das gemäß Art. 41 Abs. 2 der Geschäftsordnung als genehmigt gilt.

Frau Präsidentin Avanzo teilt den Anwesenden Folgendes mit:

Mit Schreiben vom 4. Dezember 2014 hat die Regionalratsabgeordnete Frau Myriam Atz Tammerle mitgeteilt, dass sie der deutschen Sprachgruppe angehört und sich der Ratsfraktion **SÜD-TIROLER Freiheit** anschließt.

Sodann fordert Präsidentin Avanzo die Anwesenden auf, mit der Beratung von Punkt 2) der Tagesordnung fortzufahren:

Nr. 2

In vereinheitlichter Debatte:

Gesetzentwurf Nr. 11: Änderung der Regionalbestimmungen betreffend die Gemeindeordnung und die Wahl der Gemeindeorgane (eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Blaas, Mair, Stocker S., Leitner, Tinkhauser und Oberhofer);

Gesetzentwurf Nr. 17: Bestimmungen auf dem Sachgebiet der örtlichen Körperschaften (eingebracht vom Regionalausschuss).

Abg. Degasperi erläutert und verliest den Tagesordnungsantrag Nr. 5, Prot. Nr. 4000, der den Tagesordnungsantrag Nr. 3, Prot. Nr. 3705 ersetzt.

Dazu ergreifen Assessor Nogglar und Abg. Borga das Wort.

Der Tagesordnungsantrag wird sodann zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Abg. Köllensperger verliest den Tagesordnungsantrag Nr. 6, Prot. Nr. 4065, der den Tagesordnungsantrag Nr. 2, Prot. Nr. 3692 ersetzt.

Dazu ergreifen Assessor Nogglar und Abg. Borga das Wort.

Der Tagesordnungsantrag Nr. 6 wird sodann zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Der Tagesordnungsantrag Nr.1, Prot. Nr. 3232 wird vom Einbringer, dem Abg. Urzì, zurückgezogen.

Zum Fortgang der Arbeiten melden sich die Abg. Fugatti, der seine Änderungsanträge zu den Artikeln 1 bis 3 des Gesetzentwurfes Nr. 17 zurückzieht, und Abg. Borga zu Wort.

Die Präsidentin stellt den Übergang zur Sachdebatte zum Gesetzentwurf Nr. 11 zur Abstimmung, der mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt wird.

Der Übergang zur Sachdebatte zum Gesetzentwurf Nr. 17 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Steger das Wort, der eine Unterbrechung der Sitzung von 30 Minuten beantragt, damit sich die Mehrheitsparteien beraten können.

Frau Präsidentin Avanzo gibt dem Antrag statt und hebt die Sitzung 30 Minuten lang auf.

Es ist 10.35 Uhr.

Die Sitzung wird um 11.09 Uhr wieder aufgenommen.

Frau Präsidentin Avanzo erteilt dem Abg. Baratter zum Fortgang der Arbeiten das Wort, der eine weitere Unterbrechung der Sitzung beantragt.

Die Frau Präsidentin gibt dem Antrag statt und hebt die Sitzung bis 11.20 Uhr auf.

Die Sitzung wird um 11.22 Uhr wieder aufgenommen.

Zum Fortgang der Arbeiten erteilt Frau Präsidentin Avanzo den Abg. Baratter, Urzì und Pöder das Wort.

Es repliziert die Präsidentin.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Baratter das Wort, der eine kurze Unterbrechung der Sitzung beantragt, um die Beratungen mit den Mehrheitsparteien abschliessen zu können.

Die Frau Präsidentin gibt dem Antrag statt und hebt die Sitzung bis 12.15 Uhr auf.

Es ist 11.25 Uhr.

Die Sitzung wird um 12.15 Uhr wieder aufgenommen.

Frau Präsidentin Avanzo nimmt die Behandlung des Gesetzentwurfs Nr. 17 wieder auf, verliest den Art. 1 und den Ersatzantrag zum Artikel, Prot. Nr. 3879 des Erstunterzeichners Wurzer.

Abg. Wurzer erläutert den Ersatzantrag.

Dazu melden sich die Abg. Foppa und Knoll zu Wort.

Der Ersatzantrag zum Art. 1, Prot. Nr. 3879 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird Art. 2 verlesen, der vom Assessor Noggler erläutert wird.

Art. 2 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird Art. 3 sowie der Änderungsantrag Prot. Nr. 3258/75 des Abg. Urzì, der ihn erläutert, verlesen.

Dazu ergreifen die Abg. Knoll, Foppa und Assessor Noggler das Wort.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3258/75 wird mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Um 13.01 Uhr hebt die Frau Präsidentin die Sitzung auf und vertagt sie auf 15.00 Uhr.

Die Sitzung wird um 15.01 Uhr wieder aufgenommen.

Nach dem Namensaufruf erteilt Frau Präsidentin Avanzo dem Abg. Fugatti zum Fortgang der Arbeiten das Wort.

Die Präsidentin repliziert auf die Wortmeldung des Abg. Fugatti und fordert die Anwesenden auf, die Behandlung zum Gesetzentwurf Nr. 17 wieder aufzunehmen. Sie verliest den Änderungsantrag Prot. Nr. 3291/1 des Abg. Pöder, der ihn zurückzieht.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 4045/1 des Erstunterzeichners Blaas verlesen.

Dazu ergreifen Assessor Noggler und die Abg. Blaas, Urzì, Knoll, Steger und Leitner das Wort.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 4045/1 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3990 der Erstunterzeichnerin Foppa verlesen, die ihn zurückzieht.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3291/2 des Abg. Pöder wird verlesen und ohne Debatte mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3989 des Assessors Noggler verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3989 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Daraufhin wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3686/21 des Abg. Degasperi verlesen, der ihn erläutert.

Dazu ergreift Assessor Noggler das Wort.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3686/21 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Da sich niemand zu Wort meldet, läßt die Präsidentin über den so abgeänderten Art. 3 abstimmen, der mehrheitlich durch Handerheben genehmigt wird.

Es werden die Änderungsanträge Prot. Nr. 4002 der Erstunterzeichnerin Ferrari verlesen, die sie zurückzieht.

Sodann wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 4050 der Erstunterzeichnerin Foppa verlesen, die ihn erläutert.

Dazu melden sich die Abgeordneten Knoll, Atz Tammerle, Urzì, Mair, Dello Sbarba, Leitner und Borga zu Wort.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Urzì das Wort.

Dazu meldet sich die Abg. Frau Hochgruber Kuenzer zu Wort.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Manica das Wort.

Zum Änderungsantrag ergreifen die Abg. Köllensperger und Pöder das Wort.

Zum Fortgang der Arbeiten melden sich die Abg. Hochgruber Kuenzer, Knoll und Urzì zu Wort.

Die Frau Präsidentin hebt die Sitzung 10 Minuten lang auf, um eine technische Überprüfung vornehmen zu können.

Es ist 16.39 Uhr.

Die Sitzung wird um 16.51 Uhr wieder aufgenommen.

Vizepräsident Mussner gibt einige Erklärungen ab und erteilt daraufhin den Abg. Heiss, Amhof, Deeg und Blaas das Wort.

Der Vizepräsident teilt mit, dass Assessor Noggler den Änderungsantrag Prot. Nr. 3288 zum Art. 5-bis zurückgezogen hat.

Zum Änderungsantrag Prot. Nr. 4050 ergreifen die Abg. Stirner Brantsch und Fugatti das Wort.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 4050 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Es wird sodann Art. 4 und der Änderungsantrag Prot. Nr. 3684/23 des Erstunterzeichners Fugatti verlesen.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3140/2 des Abg. Schuler verlesen.

Abg. Steger erläutert den Änderungsantrag.

Dazu ergreift Abg. Köllensperger das Wort.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreifen Assessor Noggler und Abg. Steger, der den Änderungsantrag zurückzieht, das Wort.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3935 des Erstunterzeichners Blaas verlesen.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Dello Sbarba das Wort, der in der italienischen Übersetzung des Änderungsantrages eine sprachliche Korrektur beantragt.

Dazu meldet sich Abg. Blaas zu Wort.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3935 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Art. 4 wird sodann zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird Art. 5 und der Änderungsantrag Prot. Nr. 3686/31 des Abg. Degasperi verlesen, der ihn zurückzieht.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3686/67 des Abg. Degasperi verlesen, der ihn erläutert.

Zum Fortgang der Arbeiten meldet sich Abg. Knoll zu Wort, dem Vizepräsident Mussner repliziert.

Es wird daraufhin der Änderungsantrag Prot. Nr. 3686/67 zur Abstimmung gestellt, der mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt wird.

Art. 5 wird zur offenen Abstimmung gestellt und mehrheitlich genehmigt.

Der Vizepräsident teilt mit, dass die Änderungsanträge zur Einführung des Art. 5-bis von den Einbringern zurückgezogen worden sind.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 4045/2 des Erstunterzeichners Blaas verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 4045/2 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Art. 6 ist von der Gesetzgebungskommission aufgehoben worden.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Urzì das Wort.

Es wird Art. 7 verlesen.

Zum Artikel meldet sich Abg. Knoll zu Wort, dem Assessor Noggler antwortet.

Da alle Änderungsanträge zum Art. 7 zurückgezogen worden sind, wird dieser zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird Art. 8 und ein Ersatzantrag zum Artikel, Prot. Nr. 3672 der Erstunterzeichnerin Maestri, die ihn erläutert, verlesen.

Der Ersatzantrag zum Art. 8, Prot. Nr. 3672, wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Den Vorsitz übernimmt wieder Frau Präsidentin Avanzo.

Es wird Artikel 9 verlesen.

Abg. Kaswalder ergreift zum Fortgang der Arbeiten das Wort.

Art. 9 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3699/1 des Abg. Schuler verlesen, der den Art. 9-bis einführt.

Abg. Schuler erläutert den Änderungsantrag.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3699/1 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3670 des Abg. Tschurtschenthaler verlesen, der ihn erläutert und erklärt, dass er den Art. 9-bis einführt.

Der Änderungsantrag zum Art. 9-bis, Prot. Nr. 3670 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag zur Einführung des Art. 9-bis, Prot. Nr. 3696/1 des Assessors Noggler verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag zur Einführung des Art. 9-bis, Prot. Nr. 3696/1 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Abg. Kaswalder ergreift zum Fortgang der Arbeiten das Wort und zieht den Änderungsantrag Prot. Nr. 3992/1 zurück.

Es wird der Subantrag Prot. Nr. 4092/1 zum Änderungsantrag Prot. Nr. 3992/2 des Abg. Kaswalder verlesen, der ihn erläutert.

Dazu ergreift Abg. Simoni das Wort, der dem Assessor antwortet.

Der Subantrag Prot. Nr. 4092/1 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag zur Einführung des Art. 9-bis , Prot. Nr. 3992/2 des Abg. Kaswalder verlesen, der ihn erläutert.

Der so abgeänderte Änderungsantrag zur Einführung des Art. 9-bis, Prot. Nr. 3992/2, wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Die Artikel 10 und 11 werden verlesen, ohne Debatte zur Abstimmung gestellt und jeweils mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird Art. 12 verlesen.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreifen der Abg. Kaswalder, der den Änderungsantrag Prot. Nr. 3992/3 zurückzieht, und Abg. Borga, der sich den Änderungsantrag Prot. Nr. 3992/3 zu eigen macht, das Wort.

Art. 12 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag zur Einführung des Art. 12-bis, Prot. Nr. 3699/2 des Abg. Schuler verlesen.

Dazu ergreifen die Abg. Köllensperger, Schuler und Pöder das Wort.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3699/2 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Subantrag Prot. Nr. 4066 des Abg. Degasperi zum Änderungsantrag Prot. Nr. 4061 verlesen.

Der Subantrag wird vom Abg. Köllensperger erläutert.

Der Subantrag wird zur Abstimmung gestellt und einstimmig durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag zur Einführung des Art. 12-bis, Prot. Nr. 4061 des Erstunterzeichners Degasperi verlesen.

Abg. Köllensperger erläutert den Antrag.

Der so abgeänderte Änderungsantrag zur Einführung des Art. 12-bis, Prot. Nr. 4061 wird einstimmig genehmigt.

Es wird Art. 13 verlesen.

Zum Fortgang der Arbeiten meldet sich Abg. Degasperi zu Wort und erklärt, dass er alle Änderungsanträge, deren Erstunterzeichner er ist, zurückzieht.

Art. 13 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird Art. 13-bis und der Subantrag Prot. Nr. 3963 zum Änderungsantrag Prot. Nr. 3683/1 der Frau Abg. Bottamedi verlesen.

Dazu ergreift Abg. Borga das Wort.

Der Subantrag Prot. Nr. 3963 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Es wird der Ersatzantrag zum Art. 13-bis, Prot. Nr. 3683/1 des Abg. Borga verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3683/1 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Abg. Urzì ergreift zum Fortgang der Arbeiten das Wort und erklärt, dass er die Änderungsanträge, deren Erstunterzeichner er ist, zurückzieht, außer jene zum Art. 14.

Es wird Art. 13-ter und der Ersatzantrag Prot. Nr. 3683/2 des Abg. Borga verlesen, der ihn erläutert.

Der Ersatzantrag zum Art. 13-ter, Prot. Nr. 3683/2 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird sodann Art. 13-quater und der Änderungsantrag Prot. Nr. 3696/2 des Assessors Noggler verlesen, der ihn erläutert und eine technische Korrektur am Text beantragt.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3696/2 wird zur Abstimmung gestellt und einstimmig durch Handerheben genehmigt.

Es wird der so abgeänderte Art. 13-quater verlesen, der mehrheitlich durch Handerheben genehmigt wird.

Es wird sodann der Art. 13-quinquies und der der Ersatzantrag Prot. Nr. 3942 des Abg. Borga verlesen, der ihn erläutert.

Der Ersatzantrag zum Artikel 13 quinquies, Prot. Nr. 3942 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Dann wird Art. 13-sexties und der Ersatzantrag Prot. Nr. 3683/4 des Abg. Borga verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3683/4 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Art. 13-septies und der Streichungsantrag Prot. Nr. 4092/2 des Abg. Kaswalder verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 4092/2 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird Art. 14 und der Änderungsantrag Prot. Nr. 3258/159 des Abg. Urzì verlesen, der ihn erläutert.

Dazu ergreift Abg. Dello Sbarba das Wort.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3258/159 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Es wird sodann der Änderungsantrag Prot. Nr. 3696/3 des Assessors Noggler verlesen.

Zum Fortgang der Arbeiten ergreift Abg. Urzì das Wort.

Assessor Noggler erläutert den Änderungsantrag.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3696/3 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag Prot. Nr. 3048 des Abg. Blaas verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3048 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben abgelehnt.

Der so abgeänderte Art. 14 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag zur Einführung des Art. 14-bis, Prot. Nr. 3697 des Erstunterzeichners Schiefer verlesen, der ihn erläutert.

Dazu ergreifen die Abg. Borga, Urzì, Borga zum zweiten Mal, Assessor Noggler und die Abg. Simoni, Fugatti und Degasperi das Wort.

Um 20.27 Uhr hebt Frau Präsidentin Avanzo die Sitzung zeitweilig auf, um die Ausarbeitung eines Subantrages zum Änderungsantrag Prot. Nr. 3697 zu ermöglichen.

Die Sitzung wird um 20.44 Uhr wieder aufgenommen.

Frau Präsidentin Avanzo verliest einen Subantrag zum Änderungsantrag Prot. Nr. 6397 des Erstunterzeichners Urzì und lässt darüber abstimmen, da keine Wortmeldungen vorliegen.

Der Subantrag wird mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Der so abgeänderte Änderungsantrag Prot. Nr. 6397 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird sodann Art. 15 und der Ersatzantrag Prot. Nr. 3683/5 des Abg. Borga verlesen, der ihn erläutert.

Der Ersatzantrag zum Art. 15, Prot. Nr. 3683/5 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Art. 16 und der Änderungsantrag Prot. 4045/3 des Abg. Blaas verlesen.

Zum Fortgang der Arbeiten meldet sich Abg. Borga zu Wort.

Abg. Blaas erläutert den Änderungsantrag.

Dazu ergreifen die Abg. Knoll, Urzì, Leitner und Assessor Noggler das Wort.

Die Frau Präsidentin verliest den Art. 4 des Autonomiestatutes und erklärt den zur Behandlung anstehenden Änderungsantrag als unzulässig.

Der Art. 16 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird der Änderungsantrag zur Einführung des Art. 16-bis, Prot. Nr. 3703 des Abg. Borga verlesen, der ihn erläutert.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3703 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Es wird daraufhin der Art. 17 und der Ersatzantrag Prot. Nr. 3992/3, den sich Abg. Borga zu eigen gemacht hatte, verlesen.

Der Änderungsantrag Prot. Nr. 3992/3 wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Die Frau Präsidentin verliest eine formelle Ergänzung, Prot. Nr. 3699/2, zum Art. 12-bis.

Die von den Abg. Degasperi, Urzì und Fugatti in diesem Dokument nicht erwähnten Änderungsanträge sind von den Unterzeichnern zurückgezogen worden.

Im Rahmen der Stimmabgabeerklärung melden sich die Abg. Borga, Assessor Noggler und die Abg. Simoni, Urzì, Blaas, Dello Sbarba, Fugatti, Degasperi und Steger zu Wort.

Der Gesetzentwurf wird zur Abstimmung gestellt und mehrheitlich durch Handerheben genehmigt.

Um 21.34 Uhr schließt Frau Präsidentin Avanzo die Sitzung und weist darauf hin, dass der Regionalrat mit schriftlicher Mitteilung wieder einberufen wird.

DIE PRÄSIDENTIN

DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE